

EN Start Here **NL** Hier beginnen
FR Démarrez ici **IT** Inizia qui
DE Hier starten **ES** Para empezar



© 2017 Seiko Epson Corporation
Printed in XXXXX

1



Contents may vary by location.
Le contenu peut varier en fonction du pays où vous vous trouvez.
Inhalte können nach Region variieren.
De inhoud kan per locatie verschillen.
I contenuti potrebbero variare in base all'area geografica.
El contenido puede variar según el país.



Do not open the ink cartridge package until you are ready to install it in the printer. The cartridge is vacuum packed to maintain its reliability.

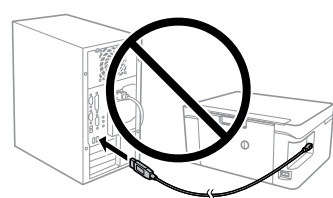
N'ouvrez pas l'emballage contenant la cartouche tant que vous n'êtes pas prêt à l'installer dans l'imprimante. La cartouche est conditionnée sous vide afin de garantir sa fiabilité.

Öffnen Sie die Verpackung der Tintenpatrone erst unmittelbar vor dem Einsetzen der Patrone in den Drucker. Die Tintenpatrone ist vakuumverpackt, um die Haltbarkeit zu gewährleisten.

Open de verpakking van de cartridge pas wanneer u klaar bent om de cartridge in de printer te installeren. De cartridge is vacuümverpakt om de kwaliteit te behouden.

Non aprire la confezione della cartuccia di inchiostro finché non si è pronti per installarla nella stampante. La cartuccia è confezionata sotto vuoto per conservare la propria integrità.

No abra el envoltorio del cartucho de tinta hasta el momento de instalarlo en la impresora. El cartucho está envasado al vacío para conservar todas sus propiedades.



Do not connect a USB cable unless instructed to do so.

Ne branchez pas de câble USB à moins que vous ne soyez invité à le faire.

Ein USB-Kabel erst anschließen, wenn Sie dazu aufgefordert werden.

Sluit alleen een USB-kabel aan wanneer dit in de instructies wordt aangegeven.

Non collegare un cavo USB se non specificatamente richiesto.

No conecte el cable USB hasta que se le indique.

2

Windows / Mac OS



Visit the website to start the setup process, install software, and configure network settings.

Visitez le site Web pour démarrer le processus de configuration, installer le logiciel et configurer les paramètres réseau.

Website zum Starten der Einrichtung besuchen, Software installieren und Netzwerkeinstellungen konfigurieren.

Ga naar de website om het installatieproces te starten, de software te installeren en de netwerkinstellingen te configureren.

Visitare il sito web per avviare la procedura di installazione, installare il software e configurare le impostazioni di rete.

Visite la página web para comenzar el proceso de configuración, instalar el software y configurar los ajustes de red.

- Windows with CD/DVD drive
- Windows avec lecteur CD/DVD
- Windows mit CD/DVD-Laufwerk
- Windows met cd/dvd-station
- Windows con unità CD/DVD
- Windows (con unidad de CD/DVD)

You can also use attached CD to start the setup process, install software, and configure network.

Vous pouvez aussi utiliser le CD fourni pour entamer la procédure de configuration, installer le logiciel et paramétrer le réseau.

Ebenfalls können Sie die beigelegte CD zum Starten des Einrichtungsprozesses, zur Installation der Software und zur Konfiguration des Netzwerks verwenden.

U kunt ook de bijgevoegde cd gebruiken om het installatieproces te starten, software te installeren en het netwerk te configureren.

È anche possibile utilizzare il CD in dotazione per avviare la procedura di installazione, installare il software e configurare la rete.

Puede utilizar el CD adjunto para iniciar el proceso de instalación, instalar el software y configurar la red.

If the Firewall alert appears, allow access for Epson applications. Si l'avertissement du pare-feu s'affiche, autorisez l'accès à toutes les applications d'Epson.

Wenn die Warnmeldung der Firewall erscheint, lassen Sie den Zugriff für Epson-Anwendungen zu.

Als de firewallwaarschuwing wordt weergegeven, staat u toe dat Epson-toepassingen worden geopend.

Se viene visualizzato l'avviso Firewall, consentire l'accesso alle applicazioni Epson.

Si aparece un aviso del Firewall, permita el acceso a las aplicaciones de Epson.

iOS / Android



Visit the website to install Epson iPrint application, start the setup process, and configure network settings.

Consultez le site web pour installer l'application Epson iPrint, commencer la configuration et définir les paramètres réseau.

Rufen Sie die Website auf, um die Anwendung Epson iPrint zu installieren, das Setup zu starten und Netzwerkeinstellungen zu konfigurieren.

Ga naar de website om Epson iPrint te installeren, het installatieproces te starten en netwerkinstellingen te configureren.

Visitare il sito web per installare l'applicazione Epson iPrint, avviare la procedura di installazione e configurare le impostazioni di rete.

Visite la web para instalar la aplicación Epson iPrint, comenzar el proceso de configuración y configurar los ajustes de red.

Epson Connect



Using your mobile device, you can print from any location worldwide to your Epson Connect compatible printer. Visit the website for more information.

Avec votre appareil mobile, vous pouvez imprimer depuis n'importe où dans le monde sur votre imprimante compatible Epson Connect. Visitez le site Web pour plus d'informations.

Mit einem mobilen Gerät können Sie von jedem Standort weltweit auf einem Epson Connect-kompatiblen Drucker drucken. Weitere Informationen finden Sie auf der Website.

Met behulp van uw mobiele apparaat kunt u vanaf elke locatie ter wereld naar uw met Epson Connect compatibele printer afdrukken. Ga naar de website voor meer informatie.

Utilizzando un dispositivo mobile, è possibile stampare da tutto il mondo con la propria stampante compatibile con Epson Connect. Visitare il sito web per ulteriori informazioni.

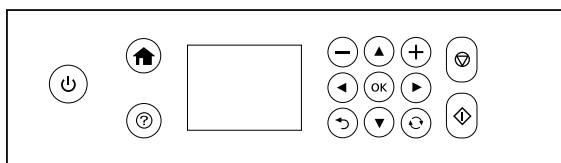
Puede utilizar su dispositivo móvil para imprimir desde cualquier lugar del mundo con su impresora compatible con Epson Connect. Consulte la página web para obtener más información.

Ink Cartridge Codes

BK	C	M	Y
Black Noir Schwarz Zwart Nero Negro	Cyan Cyan Cyan Cyaan Ciano Cian	Magenta Magenta Magenta Magenta Magenta	Yellow Jaune Gelb Geel Giallo Amarillo
502	502	502	502
502XL	502XL	502XL	502XL

XL indicate large cartridge.
«XL» indique une cartouche grand format.
„XL“ bezeichnet eine große Patrone.
Met *XL* wordt een grote cartridge aangeduid.
XL indica la cartuccia grande.
«XL» significa cartucho de gran capacidad.

Guide to Control Panel



- Power** Turns the printer on or off. Mettez l'imprimante sous ou hors tension. Schaltet den Drucker ein oder aus. Hiermee schakelt u de printer in of uit. Consente di accendere o spegnere la stampante. Enciende o apaga la impresora.
- Home** Displays the home screen. Affiche l'écran d'accueil. Zeigt den Startbildschirm an. Hiermee wordt het openingsscherm weergegeven. Consente di visualizzare la schermata iniziale. Muestra la pantalla de inicio.
- Help** Displays the solutions when you are in trouble. Affiche les solutions proposées quand vous rencontrez un problème. Zeigt die Lösungen bei Schwierigkeiten an. Hiermee worden de oplossingen weergegeven wanneer u problemen ondervindt. Mostra le soluzioni relative a eventuali problemi. Muestra las soluciones cuando tiene problemas.
- Stop** Stops the current operation. Arrête l'opération en cours. Stopt den aktuellen Vorgang. Hiermee wordt de huidige bewerking gestopt. Consente di interrompere l'operazione corrente. Detiene la operación en curso.
- Cancel** Cancels/returns to the previous menu. Annule/retourne au menu précédent. Bricht ab/kehrt zum vorherigen Menü zurück. Hiermee annuleert u de bewerking/keert u terug naar het vorige menu. Annulla/torna al menu precedente. Cancela/vuelve al menú anterior.
- OK** Press ◀, ▶, ▲, ▼ to select menus. Press the OK button to enter the selected menu. Appuyez sur ◀, ▶, ▲, ▼ pour sélectionner les menus. Appuyez sur la touche OK pour entrer dans le menu sélectionné. Drücken Sie zur Auswahl von Menüs ◀, ▶, ▲, ▼. Drücken Sie die Taste OK, um das gewählte Menü aufzurufen. Druk op ◀, ▶, ▲, ▼ om menu's te selecteren. Druk op de knop OK om het geselecteerde menu te openen. Premere ◀, ▶, ▲, ▼ per selezionare i menu. Premere il tasto OK per accedere al menu selezionato. Pulse ◀, ▶, ▲, ▼ para seleccionar un menú. Pulse el botón OK para acceder al menú seleccionado.
- Pages** Selects the number of pages to print. Sélectionnez le nombre de pages à imprimer. Wählen Sie die Anzahl der zu druckenden Seiten. Hiermee selecteert u het aantal pagina's dat u wilt afdrukken. Consente di selezionare il numero di pagine da stampare. Selecciona el número de páginas que se van a imprimir.

- Apply** Applies to a variety of functions depending on the situation. S'applique à une variété de fonctions en fonction de la situation. Gilt für verschiedene Funktionen, abhängig von der Situation. Is van toepassing op verschillende functies, afhankelijk van de situatie. Si applica a una varietà di funzioni in base alla situazione. Se aplica a diversas funciones según la situación.
- Start** Starts the operation you selected. Lance l'opération sélectionnée. Startet den gewählten Vorgang. Hiermee start u de geselecteerde bewerking. Avvia l'operazione selezionata. Inicia la operación seleccionada.

Copying

- Open** Open. Ouvrez. Öffnen. Hiermee start u de geselecteerde bewerking. Avvia l'operazione selezionata. Inicia la operación seleccionada.
- Place original** Place the original, and then close the cover. Placez l'original, puis refermez le capot. Legen Sie das Original ein und schließen Sie die Abdeckung. Plaats het origineel en sluit de klep. Collocare l'originale, quindi chiudere il coperchio. Coloque el original y, a continuación, cierre la tapa.
- Select Copy** Sélectionnez Copie. Wählen Sie Kopie. Selecteer Kopiëren. Selezionare Copia. Seleccione Copiar.
- Enter number of copies** Enter the number of copies. Saisissez le nombre de copies. Geben Sie die Anzahl der Kopien ein. Voer het aantal exemplaren in. Inserir el número de copie. Introduzca el número de copias.
- Make other settings** Make other settings as necessary. Procédez à d'autres réglages si nécessaire. Weitere erforderliche Einstellungen vornehmen. Regolare le altre impostazioni come desiderato. Realice otros ajustes según sus necesidades.
- Select to start copying** Sélectionnez pour démarrer la copie. Wählen Sie aus, um den Kopiervorgang zu starten. Selecteer om het kopiëren te starten. Selezionare per avviare la copia. Seleccione para dar comienzo al proceso de copia.

Printing Photos

- Insert memory card** Insert a memory card, and then select **Print Photos**. Insérez une carte mémoire, puis sélectionnez **Imprimer des photos**. Legen Sie eine Speicherkarte ein und wählen Sie **Fotos drucken** aus. Plaats een geheugenkaart en selecteer vervolgens **Foto's afdrukken**. Inserir una scheda di memoria, quindi selezionare **Stampa foto**. Inserte una tarjeta de memoria y, a continuación, seleccione **Imprimir Fotos**.
- Follow on-screen instructions** Follow the on-screen instructions and select a photo. Suivez les instructions à l'écran et sélectionnez une photo. Befolgen Sie die Bildschirmanweisungen und wählen Sie ein Foto. Volg de aanwijzingen op het scherm en selecteer een foto. Seguire le istruzioni a video e selezionare una foto. Siga las instrucciones de la pantalla y seleccione una fotografía.
- Select Print Settings** Select **Print Settings** and then make the print settings. Scroll down if necessary. Sélectionnez **Paramètres d'impression** puis procédez aux réglages. Si nécessaire, faites défiler le menu vers le bas. Wählen Sie **Druckeinstellungen** und nehmen Sie dann die Druckeinstellungen vor. Scrollen Sie falls nötig herunter. Selecteer **Afdrukcinstellingen** en configureer de afdrukcinstellingen. Blader naar beneden indien nodig. Selezionare **Impostazioni di stampa** quindi effettuare le impostazioni di stampa. Scorrere verso il basso, se necessario. Seleccione **Configuración de impres.** y configure la impresión. Desplácese hacia abajo si fuera necesario.
- Start printing** Press ◊ to start printing. Appuyez sur ◊ pour démarrer l'impression. Drücken Sie zum Starten des Drucks ◊. Druk op ◊ om het afdrukken te starten. Premere ◊ per avviare la stampa. Pulse ◊ para iniciar la impresión.

Print Quality Help

If you see missing segments or broken lines in your printouts, print a nozzle check pattern to check if the print head nozzles are clogged. See the User's Guide for more details. Si vous voyez des segments manquants ou des lignes interrompues sur vos impressions, imprimez un motif de vérification des buses pour voir si les buses des têtes d'impression sont obstruées. Pour plus d'informations, voir le Guide d'utilisation. Sollten die Ausdrücke fehlende Segmente oder unterbrochene Linien aufweisen, drucken Sie ein Düsentestmuster, um zu prüfen, ob die Druckkopfdüsen verstopft sind. Weitere Informationen finden Sie im Benutzerhandbuch. Als u in uw afdrukken ontbrekende segmenten of onderbroken lijnen constateert, drukt u een spuitkanaaltjespatroon af om te controleren of de spuitkanaaltjes mogelijk zijn verstopt. Raadpleeg de Gebruikershandleiding voor meer informatie. Se nelle stampe mancano dei segmenti o compaiono linee interrotte, stampare un motivo di controllo degli ugelli per verificare se gli ugelli della testina di stampa sono ostruiti. Consultare la Guida utente per maggiori informazioni. Si osserva che faltan segmentos o aparecen líneas discontinuas en las impresiones, imprima un patrón de test de inyectoras para verificar si los inyectoras del cabezal de impresión están obstruidos. Consulte el Manual de usuario para obtener más información.

Windows® is a registered trademark of the Microsoft Corporation. Mac is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. Android™ is a trademark of Google Inc. Maschinellärminformations-Verordnung 3. GPGSV: Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäss EN ISO 7779. Das Gerät ist nicht für die Benutzung im unmittelbaren Gesichtsfeld am Bildschirmarbeitsplatz vorgesehen. Um störende Reflexionen am Bildschirmarbeitsplatz zu vermeiden, darf dieses Produkt nicht im unmittelbaren Gesichtsfeld platziert werden. Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні. Для пользователей из России срок службы: 3 года. AEEE Yönetmeliğine Uygundur. Ürünün Sanayi ve Ticaret Bakanlığına tespit ve ilan edilen kullanma ömrü 5 yıldır. Tüketicilerin sıkayeti ve tirazları konusunda basıyurulan tüketici mahkemelerine ve tüketici hakem heyetine yapilabilir. Üretici: SEIKO EPSON CORPORATION Adres: 3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano-ken 392-8502 Japan Tel: 81-266-92-3131 Web: http://www.epson.com/

Notice on Printer Information Transmission (only for Users in Europe) By connecting your printer to the Internet (directly or via a computer) you will transmit the printer identity to Epson in Japan. Epson will use this information to check if it is in any Epson supported programme and store it to avoid repeat acknowledgments. On the first occasion an acknowledgment may be sent and printed out on your printer including information about relevant products and services.

Avis sur la transmission d'informations sur l'imprimante (uniquement pour les utilisateurs en Europe) La connexion de votre imprimante à Internet (directement ou par le biais d'un ordinateur) implique que vous transmettez l'identité de l'imprimante à Epson au Japon. Epson vérifie si ces informations font partie d'un programme pris en charge par Epson et les stockent pour éviter la répétition de notifications. Une notification peut être envoyée et imprimée sur votre imprimante avec les informations relatives aux produits et services appropriés la première fois.

Hinweis zur Übertragung von Druckerinformationen (nur für Benutzer in Europa) Durch das Herstellen einer Verbindung Ihres Druckers mit dem Internet (direkt oder über einen Computer) übertragen Sie die Identität Ihres Druckers an Epson in Japan. Epson wird diese Informationen verwenden, um die Teilnahme des Geräts an von Epson unterstützten Programmen zu ermitteln, um wiederholte Bestätigungen zu vermeiden. Es kann dabei erstmalig eine Bestätigung gesendet und auf Ihrem Drucker gedruckt werden, einschließlich von Informationen über relevante Produkte und Dienstleistungen.

Mededeling betreffende de overdracht van printerinformatie (alleen voor gebruikers in Europa) Door verbinding te maken tussen de printer en internet (rechtstreeks of via een computer) verzendt u de identiteit van de printer naar Epson in Japan. Epson gebruikt deze informatie om te controleren of het product deel uitmaakt van een door Epson ondersteund programma en slaat de informatie op om het herhaaldelijk verzenden van bevestigingen te voorkomen. De eerste keer wordt er een bevestiging verzonden die op uw printer kan worden afdrukt. Deze bevestiging omvat informatie over relevante producten en diensten.

Avviso sulla trasmissione delle informazioni relative alla stampante (solo per gli utenti in Europa) Collegando la stampante in uso a Internet (direttamente o tramite computer), trasmetterà la stampante verrà trasmessa alla sede Epson in Giappone. Epson utilizzerà tali informazioni per verificare l'eventuale appartenenza a un programma supportato da Epson e le archiverà per evitare di ripetere la procedura di riconoscimento. Al primo utilizzo, potrebbe essere inviato e stampato con la stampante in uso un riconoscimento contenente informazioni sui relativi prodotti e servizi.

Aviso sobre la transmisión de información de la impresora (solo para usuarios en Europa) Al conectar su impresora a Internet (directamente o a través de un ordenador), transmitirá la identidad de la impresora a Epson en Japón. Epson utilizará esta información para comprobar si se encuentra en algún programa respaldado por Epson y la guardará para evitar tener que repetir confirmaciones. La primera vez, es posible que se envíe e imprima un acuse de recibo en su impresora, que incluye información sobre productos y servicios relevantes.

The contents of this manual and the specifications of this product are subject to change without notice.



Windows / Mac OS



Visite o Web site para iniciar o processo de configuração, instalar o software e configurar as definições de rede.
 Besøg hjemmesiden for at starte opsætningen, installer softwaren og konfigurere netværksindstillingerne.
 Aloita asennusprosessi, asenna ohjelmisto ja määritä verkkoasetukset käymällä verkkosivustolla.
 Besök nedsiden for å starte installasjonsprosessen, installer programvaren og konfigurere nettkonfigureringsstillingene.
 Besök webbplatsen för att starta installationsprocessen, installera program och konfigurera nätverksinställningarna.

Windows com unidade CD/DVD
Windows med cd/dvd-drev
Windows (CD/DVD-asetamalla)
Windows med CD/DVD-stasjon
Windows med CD/DVD-enhet

Também pode usar o CD em anexo para iniciar o processo de configuração, instalar software e configurar a rede.
 Du kan også bruge vedlagte cd til at starte opsætningen, installere software og konfigurere netværket.
 Voit myös aloittaa asennusprosessin, asentaa ohjelmiston ja määrittää verkon mukana toimitetun CD:n avulla.
 Du kan også bruke den medfølgende CD-en til å starte oppsettet, installere programvare og konfigurere nettkonfigureringsstillingene.
 Du kan också använda bifogad CD-skiva för att starta konfigurationen, installera programvaran och konfigurera nätverket.

Caso seja apresentada a mensagem de alerta da Firewall, permita o acesso para aplicações Epson.
 Hvis du ser en Firewall-meddelelse komme frem skal du tillade, at Epson programmerne kan køre.
 Jos palomuurihälytys tulee näkyviin, sallii Epsonin sovellusten käyttää verkkoa.
 Dersom et brannmurvarsel vises, må du gi tilgang til Epson-programmer.
 Om brandväggsvarning visas, tillåt åtkomst för Epson-program.

iOS / Android



Visite o sítio Web para instalar a aplicação iPrint da Epson, inicie o processo de configuração, e configure as definições de rede.
 Gå ind på webstedet for at installere programmet Epson iPrint, starte opsætningsprocessen og konfigurere netværksindstillinger.
 Voit asentaa Epson iPrint -sovelluksen, aloittaa asetustoimenpiteet ja määrittää verkkoasetukset vieraillemalla verkkosivustolla.
 Besøk webområdet for å installere programmet Epson iPrint, starte oppsettet og konfigurere nettkonfigureringsstillingene.
 Besök webbplatsen för att installera programmet Epson iPrint, starta installationsprocessen och konfigurera nätverksinställningarna.

Epson Connect



Com o seu dispositivo móvel pode imprimir a partir de qualquer local em qualquer parte do mundo na sua impressora compatível com a aplicação Epson Connect. Visite o sítio Web para mais informações.
 Du kan udskrive fra alle steder i hele verden på din Epson Connect-kompatible printer med din mobile enhed. Du kan læse mere på vores hjemmeside.
 Voit tulostaa mobiililaitteesta Epson Connect -yhteensopivaan tulostimeen mistä tahansa. Katso lisätietoja verkkosivustolta.
 Du kan bruke mobilenheten din til å skrive ut fra alle steder i verden til en skriver som er kompatibel med Epson Connect. Besøk nettstedet for nærmere informasjon.
 Genom att använda din mobila enhet kan du skriva ut från valfri plats jorden runt till din Epson Connect-kompatibla skrivare. Besök webbplatsen för mer information.

Ink Cartridge Codes

BK	C	M	Y
Preto Sort Musta Svart Svart	Ciano Cyan Syaani Cyan Cyan	Magenta Magenta Magenta Magenta	Amarelo Gul Keltainen Gul Gul
502	502	502	502
502XL	502XL	502XL	502XL

*"XL" indica um tinteiro grande.
 *"XL" angiver stor patron.
 *"XL" ilmaisee mustepatruunan olevan suurikokoinen.
 *"XL" indikerer stor patron.
 *"XL" indikerer stor patron.

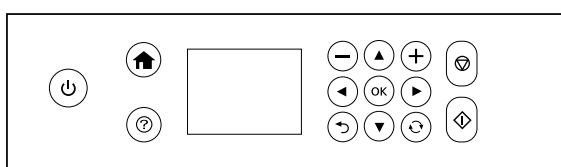
Questions?

Pode abrir os Manuais PDF através do ícone de atalho, ou transferir as versões mais recentes no sítio Web.
 Du kan åbne PDF-manualerne fra genvejsikonet, eller downloade de seneste versioner fra følgende websted.
 Voit avata PDF-opaat pikakuvakkeen kautta tai ladata uusimmat versiot suoraanvalta verkkosivustolta.
 Du kan åpne brukerhåndboken (PDF) fra snarveisikonet, eller laste ned de nyeste versjonene fra følgende nettsted.
 Du kan öppna Användarhandboken (PDF) från genvägsikonet, eller hämta de senaste versionerna från följande webbplats.

➔ <http://www.epson.eu/Support> (Europe)
<http://support.epson.net/> (outside Europe)

Selecione o ícone para ver as animações das definições ou resolução de problemas no ecrã LCD.
 Vælg ikonet for at få vist animationer til at foretage indstillinger eller løse problemer på LCD-skærmen.
 Valitse iksettäksä animaatioita asetusten asettamisesta tai ongelmien ratkaisusta LCD-näytöltä.
 Velg ikonet for å vise animasjoner for å gjøre innstillinger eller løse problemer på LCD-skjermen.
 Välj ikonet för att visa animeringarna för att göra inställningar eller lösa problem på LCD-skärmen.

Guide to Control Panel



- Power** Liga ou desliga a impressora.
Tænder eller slukker for printeren.
Kyttee tulostimen päälle tai pois päältä.
Slår skriveren på eller av.
Sätter på och stänger av skrivaren.
- Home** Apresenta o ecrã inicial.
Viser startskærmen.
Näyttää aloitusnäytön.
Viser startskjermen.
Visar startskärmen.
- Help** Exibe as soluções quando tem problemas.
Viser løsninger, når du oplever problemer.
Näyttää ratkaisut, kun sinulla on ongelmia.
Viser løsningene når du har problemer.
Visar lösningarna när du har problem.
- Stop** Para a operação atual.
Stopper den aktuelle operation.
Lopettaa nykyisen toiminnon.
Stopper den nåværende operasjonen.
Stoppar aktuell åtgärd.
- Back** Cancela/regressa ao menu anterior.
Annullerer/vender tilbage til den forrige menu.
Peruuttaa/palaa edelliselle valikoon.
Avbryter/går tilbake til forrige meny.
Avbryter/går tillbaka till föregående meny.
- Navigation** Pressione ◀, ▶, ▲, ▼ para seleccionar os menus. Pressione o botão OK para introduzir o menu escolhido.
Tryk på ◀, ▶, ▲, ▼ for at vælge menuer. Tryk på knappen OK for at gå til den valgte menu.
Valitse valikot ◀, ▶, ▲, ▼-painikkeilla. Siirry valittuun valikkoon painamalla OK-painiketta.
Trykk på ◀, ▶, ▲, ▼ for å velge menyer. Trykk på OK-knappen for å gå inn på den valgte menyen.
Tryck på ◀, ▶, ▲, ▼ för att välja menyer. Tryck på knappen OK för att öppna vald meny.
- Copy** Selecciona o número de páginas a imprimir.
Vælg antallet af sider, der skal udskrives.
Valitse tulostettavien sivujen määrän.
Velg antall sider som skal skrives ut.
Välj antalet sidor att skriva ut.
- Function** Aplica-se a várias funções, dependendo da situação.
Gælder for en række funktioner afhængigt af situationen.
Koskee useita toimintoja tilanteesta riippuen.
Gjelder for en rekke funksjoner, avhengig av situasjonen.
Utfør en rad funksjoner beroende av situationen.
- Start** Inicia a operação seleccionada.
Starter den valgte funktion.
Aloittaa valitun toiminnon.
Starter handlingen du har valgt.
Starter den valda funktionen.

Copying

- Open** Abrir.
Åbn.
Avaa.
Åpne.
Öppna.
- Load** Coloque o documento original e feche a tampa.
Læg originalen i, og luk låget.
Aseta alkuperäinen asiakirja ja ja sulje sitten kansi.
Plasser originalen og luk dekslet.
Placera originaldokumentet och stäng sedan luckan.
- Select** Seleccione Copiar.
Vælg Kopier.
Valitse Kopioi.
Velg Kopi.
Välj Kopiera.
- Enter** Introduza o número de cópias.
Indtast antallet af kopier.
Syötä kopioiden määrä.
Angi antall kopier.
Ange antalet kopior.
- Start** Efetue outras definições, se necessário.
Foretag andre indstillinger efter behov.
Määritä tarvittaessa muut asetukset.
Foretå andre innstillinger etter behov.
Gör andra inställningar efter behov.
- Copy** Pressionar ◊ para começar a copiar.
Vælg ◊ for at starte kopiering.
Aloita kopiointi napauttamalla ◊.
Velg ◊ for å starte kopieringen.
Välj ◊ för att starta kopieringen.

Printing Photos

- Load** Introduza um cartão de memória, e selecione Imprimir Fotografias.
Indsæt et hukommelseskort, og vælg derefter Udskiv fotos.
Aseta muistikortti ja valitse Tulosta valokuvia.
Sett inn et minnekort, og velg Skriv ut bilder.
Mata in ett minnekort och välj sedan Skriv ut foton.
- View** Siga as instruções apresentadas no ecrã e selecione uma fotografia.
Følg vejledningen på skærmen, og vælg et foto.
Seuraa näytöllä olevia ohjeita ja valitse valokuva.
Følg instruksjonene på skjermen og velg et bilde.
Följ anvisningarna på skärmen och välj ett foto.
- Select** Seleccione Def. impressão e efetue as definições de impressão.
Mova o cursor para baixo, se necessário.
Vælg Udskriftsindstillinger, og foretag derefter udskriftsindstillingerne.
Rul ned, hvis det er nødvendigt.
Valitse Tul.asetuk., ja suorita tulostusasetukset. Veriätä tarvittaessa.
Velg Utskriftsinnstillinger og angi utskriftsinnstillinger. Bla ned om nødvendig.
Välj Utskriftsinställningar och utför sedan utskriftsinställningar.
Bläddra ner vid behov.
- Start** Pressionar ◊ para iniciar a impressão.
Tryk på ◊ for at starte udskrivning.
Aloita tulostus painamalla ◊.
Trykk ◊ for å starte utskriften.
Tryck på ◊ för att börja skriva ut.

Print Quality Help

Se notar a existência de segmentos ausentes ou linhas quebradas nas impressões, imprima um modelo de verificação dos jatos para verificar se os jatos da cabeça de impressão estão obstruídos.
 Consulte o Guia do Utilizador para obter mais informações.
 Hvis du ser manglende segmenter eller brudte linjer i dine udskrifter, skal du udskrive et dysekontrolmonster for at kontrollere, om dyserne er tilstoppede.
 Se Brugervejledningen for flere oplysninger.
 Jos tulosteista puuttuu osioita tai niissä on rikkiniisiä viivoja, tulosta suuttimen tarkastuskuvia, jolla voit tarkistaa, ovatko tulostuspään suuttimet tukossa.
 Lisätietoja saat Käyttöoppaasta.
 Hvis du oppdager manglende segmenter eller brutte linjer på utskriftene, skriver du ut et kontrollmonster for å sjekke om dysene på skriverhodet er tette.
 Se Brukerhåndboken for nærmere informasjon.
 Om du ser saknade segment eller brutna rader i din utskrift ska du skriva ut ett kontrollmonster för att se om skrivarhuvudmunstyckena är igensatta.
 Se Användarhandboken för mer information.



Windows® is a registered trademark of the Microsoft Corporation.
 Mac is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
 Android™ is a trademark of Google Inc.
 Maschinellärinformationen-Verordnung 3. GPGV: Der höchste Schalldruckpegel beträgt 70 dB(A) oder weniger gemäss EN ISO 7779.
 Das Gerät ist nicht für die Benutzung im unmittelbaren Gesichtsfeld am Bildschirmarbeitsplatz vorgesehen. Um störende Reflexionen am Bildschirmarbeitsplatz zu vermeiden, darf dieses Produkt nicht im unmittelbaren Gesichtsfeld platziert werden.
 Обладания відповідає вимогам Технічного регламенту обмеження використання деяких небезпечних речовин в електронному та електронному обладнанні.
 Дія польової частини з Росії срок службы: 3 года.
 AEEE Yönetmeliklerine Uygundur.
 Urünün Sanayi ve Ticaret Bakanlığınca tespit ve ilan edilen kullama ömrü 5 yıldır.
 Tüketilebilir cihazlar ve tirazları konusundaki baskıların tüketici mahkemelerine ve tüketici hakem heyetlerine yadabilir.
 Üretici: SEIKO EPSON CORPORATION
 Adres: 3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano-ken 392-8502 Japan
 Tel: 81-266-52-3131
 Web: http://www.epson.com/

Avviso sobre a transmissão de informações da impressora (apenas para utilizadores na Europa)
 Ao ligar a impressora à Internet (diretamente ou através de um computador) transmitirá a identificação da impressora à Epson no Japão. A Epson usa esta informação para verificar se consta de algum programa compatível com a Epson e armazena a mesma para evitar a repetição de confirmações. A primeira vez que o faz, poderá ser enviada confirmação que será impressa na impressora, incluindo informações sobre produtos e serviços relevantes.
Meddelelse om overførsel af printeroplysninger (kun til brugere i Europa)
 Ved at forbinde din printer til internettet (direkte eller via en computer) sender du printerens identitet til Epson i Japan. Epson vil bruge disse oplysninger til at kontrollere, om de er ethvert Epson-understøttet program og gemme dem for at undgå gentagelsesbekræftelser. Første gang sendes og udskrives der muligvis en bekræftelse på din printer, herunder oplysninger om relevante produkter og tjenester.
Ilmoitus tulostimen tietojen siirosta (vain käyttäjille Euroopassa)
 Kun yhdistät tulostimen Internetiin (suoraan tai tietokoneen kautta), siirtät tulostimen tunnistustiedot Epsonille Japaniin. Epson käyttää näitä tietoja tarkistaakseen, kuuluuko tulostin mihinkään Epsonin tuke- maan ohjelmaan ja tallentaa sen välttääkseen toistuvat kuitaukset. Ensimmäisellä kerralla kuitaus voidaan lähettää ja tulostaa tulostimellesi, mukaan lukien tiedot asianmukaisista tuotteista ja palveluista.
Merknad om overføring av skriverinformasjon (kun for brukere i Europa)
 Hvis du kobler skriveren til Internett (direkte eller gjennom en datamaskin) vil printerens identitet overføres til Epson i Japan. Epson kommer å anvende denne informasjonen for å kontrollere om den finns med i ett program som støds av Epson og kommer å spore den for å forhindre uppregede bekræftelser. Første gangen kan en bekræftelse skickas och skrivas ut på skrivaren inklusive information om relevanta produkter och tjänster.
Avvisering om överföring av skrivarinformation (endast för användare i Europa)
 Genom att ansluta din skrivare till Internet (direkt eller via en dator), kommer du att överföra skrivarens identitet till Epson i Japan. Epson kommer att använda denna information för att kontrollera om den finns med i ett program som stöds av Epson och kommer att spara den för att förhindra uppregede bekræftelser. Första gången kan en bekræftelse skickas och skrivas ut på skrivaren inklusive information om relevanta produkter och tjänster.

The contents of this manual and the specifications of this product are subject to change without notice.

